

Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **40 (1967)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Zum neunten Male empfängt das berneroberrländische Gletscherdorf Grindelwald seine Gäste zur bereits nun fest eingebürgerten *Quinzaine culinaire de Grindelwald*. Während der zwei Wochen vom 13. bis 29. Januar wird im gastlichen Kurort «den Gletschern by» der Präsentation kunstvoll garnierter Platten im Sinne des grossen Meisters des kulinarischen Könnens Marie-Antoin Carême de Paris grösste Aufmerksamkeit geschenkt. Carême de Paris lebte 1783 bis 1835, wurde als Wiedererwecker der antiken Prunkküche zum Herold der französischen Kochkunst erklärt und hat sich als gastronomischer Betreuer bedeutendster Zeitgenossen, wie Talleyrand, Napoleon, russischer Zaren und englischer Könige, den Ruf eines der grössten Kochkünstler aller Zeiten erworben. Überdies hat er in späteren Jahren auch die Fachliteratur bedeutsam bereichert. Unter diesen Zeichen also will Grindelwald seine Gäste empfangen und bewirten. Der Gast irgendeines Hotels kann sein Diner in den weitaus meisten Fällen ohne Aufpreis in einem andern Haus einnehmen, das seine Spezialität oder sein Wunschmenü serviert. Ausserdem bieten ihm weitere Restaurants und Bars kulinarische Leckerbissen an. Das würdige Finale dieses Festivals des Gaumens und der Gastlichkeit bildet dann am 29. Januar ein grosses kaltes Buffet mit Ball in den festlichen Räumen des Grand Hotels Regina.

WAS IST EIN HIPOTEL?

Was ein Motel ist, weiss man längst zur Genüge. Nun meldet sich vor der Öffentlichkeit auch ein erstes schweizerisches Hipotel. Auch der des Griechischen nicht Kundige erkennt sogleich, dass damit dem Pferdesport eine ansehnliche Reverenz erwiesen wird. Geht es doch um ein Reitsportzentrum, das auf der Müswanger Allmend der Vollendung entgegenwächst. Die Müswanger Allmend liegt auf dem Lindenberg, dem Höhenzug zwischen dem Luzerner Seetal und dem aargauischen Freiamt. Hier, auf 800 Metern Höhe an der Autostrasse Hitzkirch-Muri, wird künftig das neue Hipotel die Siedlung dominieren, deren Wahrzeichen ein 250 Jahre alter Luzerner «Spycher» ist. Moderne Stallungen und Unterkünfte laden den Reitsportfreund zu «Ferien zu Pferde» in einem hierfür ausnehmend geeigneten Gelände.

DEM BEQUEMEN SKITOURISTEN INS NOTIZBUCH

Den längsten Skilift im Kanton Zürich besitzt neustens das der Gemeinde Fischenthal zugehörige Steg im obern Tösstal, am Ausgangspunkt der Hulfteggstrasse. Mit einer schrägen Länge von 1064 Metern vermag er in der Stunde bis zu 1000 Personen über eine Höhendifferenz von 286 Metern auf eine reizvolle Aussichtshöhe von 1006 m hinauf zu befördern. Damit erschliesst er ein Skigelände, das den verschiedenen Schwierigkeitsansprüchen vielseitig entgegenkommt. Durch Planierarbeiten und Waldrodungen wurden prächtige Abfahrtskipisten geschaffen. Bei der eine Viertelstunde vom Bahnhof Steg entfernten Talstation ist ein Parkplatz für rund 300 Fahrzeuge erstellt worden, und für ebenso viele Wagen steht überdies ein Reserveparkplatz zur Verfügung.

Ob Airolo an der Gotthardbahn, als Ergänzung der Luftseilbahn nach dem 2065 m hohen Sasso della Boggia, ist soeben ein Skilift fertiggestellt worden, der vom 1756 m hohen Pescium ins Gebiet von Comasne (1911 m) hinaufführt und später noch bergwärts verlängert werden soll.

An der Strasse von Wiggen im Entlebuch nach Schangnau im Emmental liegt, etwa 880 m hoch, das luzernische Marbach, das darauf angewiesen ist, seine touristische Geltung zu festigen. Darum ist jetzt die seit einigen Jahren bestehende Sesselbahn durch eine leistungsfähigere Gondelbahn ersetzt worden, die bei 1970 m schiefer Länge mit Überwindung eines Höhenunterschiedes von 588 m von Marbach auf die 1476 m hohe Marbachegg hinaufführt. Die Einseil-Umlaufbahn mit vierplätzigigen Gondeln erschliesst auf dem Lochsitenberg reiche Möglichkeiten für lohnende Skiabfahrten aller Schwierigkeitsgrade und für genussvolle sommerliche Bergwanderungen.

Eine Steigerung seiner skisportlichen Anziehungskraft will sich auch das Walliser Nendaz-Tal bei Sitten verschaffen, indem jüngst der Kantonsregierung die endgültigen Pläne für eine Gletscherseilbahn über den Rosablanche-Gletscher unterbreitet worden sind. Die Talstation soll auf eine Höhe von 2700 m, die Bergstation 500 m höher zu stehen kommen. Der Gletscher bietet dem Skifahrer das ganze Jahr hindurch Gelegenheit zur Ausübung seines Sports.

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

Januar: 11. Aula Kantonsschule: Kammerkonzert
20. Saalbau: Klavierabend Christoph Eschenbach
28. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: Fritz Guggisberg, Solisten
Februar: 1. Saalbau: Kammerkonzert. Leitung: János Tamás

Adelboden

Januar: 10./15. 10. Adelbodner Curlingwoche: 10./11. Jan.: Niki-Cup; 12./13. Jan.: Bols-Cup; 14./15. Jan.: Schaffhauser Kanne
11. Silleren-SC: Kuonisbergli- und Adelboden-Cup
11., 14., 25., 28. Eishockeyspiele
18./19., 21./22. Curling: Worsleigh-Cup, Wildstrubel-Cup
20./22. Skimeisterschaften des Berner Oberlandes: 20. Jan.: Abfahrt/Langlauf; 21. Jan.: Slalom/Sprunglauf; 22. Jan.: Riesenslalom
24./25., 28./29. Curling: Scotsman-Cup, Schmid-Cup
28./29. Jugendskitag
Februar: 1. Silleren-SC: Gold- und Silber-slalom
1./2., 4./5., 8./9. Curling: Kurvereins-Cup, Nevada-Cup, Vinter-Cup
4. Eishockeymatch
8. Silleren-SC: Riesenslalom für Schüler
10. Eisschaulaufen

Airolo

Gennaio: 15. Ski: Discesa Sasso della Boggia-Airolo
15, 22. Partite di hockey su ghiaccio
Febbraio: 4/5. Ski: Eliminazione per i campionati dell'Esercito (6ª Divisione)

Alt St. Johann

Januar: 15. Internationales Churfürsten-Rennen: Slalom
28. Nachtskifahren mit Fackelbeleuchtung

Amden

Januar: 22. Ski: 9. Bärenfall-Derby, Ausscheidungsrennen für die Schweizer Meisterschaften 1967

Andermatt

Januar: 15./29. Januar-Familien-Skiwochen

19./20., 21./22. Curling: Gotthard-Kanne, Monroe-Cup

Arosa

Januar: 11./12. Curling: Kursaal-Trophy
11., 15., 22., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
11., 18., 25. Eisfeste
13./15. Curling: Regionalmeisterschaft Ostschweiz
13., 17., 20. Pferdeschlittenfahrten
15., 22. Arosener Pferderennen
16./17., 18., 19./20. Curling: Indische Weisheiten, Gusti Berner's Ladies Prize, Salami-Cup
21./22. Curling: Arosener Meisterschaft (Squirrel Cup)
24./25., 26. Curling: Grötzingen Trophy, Kulm-Cup
24., 27., 31. Pferdeschlittenfahrten
26. Blitzschachturnier
27./28. Curling: Arosener Einzelmeisterschaft
29., 30./31. Curling: Veteranentagung, Holland-Cup
Februar: 1./3., 4./5. Curling: Simmen Special Prize, Coni-Cup
1., 8. Eisfeste
2. Ski: Internationale Sprungkonkurrenz des SSV
3., 7., 10. Pferdeschlittenfahrten
5. Eishockey: Freundschaftsspiel
6./8., 9./10. Curling: Posthotel-Cup, Embolden Plate (Figuren)
9. Blitzschachturnier

Ascona

Februar: 7. Fasnacht: Grosses Risotto-Essen auf der Piazza

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baar

Januar: 14./15. Internationales Maskentreffen

Baden

Januar: 14. Kurtheater: «Figaros Hochzeit» (Mozarteum Salzburg)
18. Aula Kantonsschule: Kammerkonzert
21. Kurtheater: Operettenaufführung
22./23. Kurtheater: «Das Konzert» von Hermann Bahr (Burgtheater Wien)



27. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst Schaefer. Solistin: Reine Gianoli, Klavier
 28. Kurtheater: Cabaret Rotstift
 31. Fastnacht: Verbrennen des «Füdlbürgers»
 Februar: 1. Kurtheater: «Tartuffe», Komödie von Molière
 4. Kurtheater: Operettenaufführung. – Kursaal: Chrabelli-Ball
 5. Fastnachtsumzug
 Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Januar: 28./29. Skitage des Schweizerischen Rad- und Motorradfahrer Bundes: SRB-Rennen

Basel

Konzerte und Theater:

Jan./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien
 Januar: 13. St.-Martins-Kirche: Cantate-Orchester Basel, Altschierser Kammerchor, Solisten
 17. Stadttheater: «Qui a peur de Virginia Woolf?» von Edward Albee (Galas Karsenty-Herbert)
 18./19. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Rama Jucker, Violoncello
 23. Musiksaal: Gesellschaft für Kammermusik
 24. Musiksaal: Wiener Solisten. Solist: Karl Engel, Klavier

26./27. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Pierre Fournier, Violoncello
 31. Stadttheater: «Croque-Monsieur» von Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
 Februar: 1. Musiksaal: Zykluskonzert. Leitung: Gustav Meier. Solist: Klaus Heitz, Violoncello
 3. Martinskirche: Freunde alter Musik
 5. Theodorskirche: Konzert der Musica viva
 7. Stadttheater: «Le Mal de Test» von Ira Wallach (Galas Karsenty-Herbert)
 8./9. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Leopold Ludwig. Solist: Arthur Grumiaux, Violine
 Ausstellungen und Messen:

Januar: Bis 15. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler
 Bis 22. Kunstmuseum: Basler Graphik der Gegenwart: Holzschnitte und Lithographien. – Gewerbemuseum: Keramik und Textilien
 Bis 31. Völkerkundemuseum: «Hirten- und Sennenbrauch in Europa»
 28. Jan./5. März. Kunsthalle: Hans R. Schiess, Phillip Martin, Ennio Morlotti
 Feste und Folklore:

Januar: 20. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest
 Internationale Kongresse:

Januar: 27./29. 2. Internationales Symposium für Orthopädie

Sport:

Januar: Bis 31. Mustermesse, Basler Halle: Basler Hallenhandballmeisterschaften
 12., 28. Kunstseilbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele
 Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirchengartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über Schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bassecourt

Février: 5. Carnaval

Beatenberg

Jan./Febr. Pferdeschlittenfahrten
 Januar: 17., 24., 31. Hotel Jungfraublick: Kegelturmiere
 27. Ski: Nachtspringen
 28. Hotel Jungfraublick: Gründungsfeier der Knabenmusik
 31. Geführte Skitour mit Fondue-Party
 Februar: 5. Fackelrennen mit Fondue-Party
 7. Hotel Jungfraublick: Kegelturmiere

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater:

Jan./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakömbli», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des «Intimen Theaters» und des Theaters am Zytglogge
 Jan./Febr. Kleintheater: «Busyboby», Kriminalkomödie von J. Popplewell
 Jan./Anf. Febr. «Die Rampe»: «Berne Troubadours»

Januar: Bis 30. Atelier-Theater: «Der Lampenschirm», Lustspiel von C. Goetz
 12./13. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Max Rostal, Violine
 14. Stadttheater: Premiere «Maria Stuart», Schauspiel von F. Schiller
 17. Burgeratssaal: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Peter Ryber, Violine
 17., 22., 26., 31. Kursaal: Berner Heimat-schutztheater
 18. Rathaushalle: Othmar-Schoeck-Konzert. Leitung: Theo Hug. Solist: Arthur Loosli, Bariton
 19. Casino: Klavierabend Alain Bernheim
 20. Casino: Violinabend David Oistrakh. – Konservatorium: Tonhalle-Quartett, Zürich
 22. Konservatorium: Sonntagsmatinee Berner Orchesterverein
 23. Casino: Wiener Solisten. Solist: Karl Engel, Klavier
 24. Rathaus: Kammermusikkonzert
 26. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solisten: Basia Reichtzka, Sopran; Eric Tappy, Tenor; Derrick Olsen, Bass
 27. Konservatorium: Loewenguth-Quartett
 29. Stadttheater: Premiere «Aida», Oper von G. Verdi
 30. Casino: Bamberger Philharmoniker
 30./31. Studio Radio Bern: Tel-Aviv-Quartett
 31. Rathaus: Reist-Quartett

Februar: 1. Atelier-Theater: Premiere «Der Meteor» von F. Dürrenmatt
 2./3. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Karel Ancerl. Solist: Rudolf Firkušny, Klavier
 5. Stadttheater: Premiere «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart
 6. Casino: Earl Hines
 Ab 7. «Die Rampe»: «Beute» von J. Orton
 9. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Gustav Meier. Solist: Stéphane Romascano, Violine
 10. Casino: Klavierabend G. Cziffra. – Konservatorium: Winterthurer Barock-Quintett

Ausstellungen:

Jan./28. Febr. PTT-Museum: Bildnisse berühmter Schweizer auf unsern Postmarken. Kurzbiographien, Originalentwürfe und Druckproben

Januar. Berner Schulwarte: Ausstellung der Diplomarbeiten des Abendtechnikums
 Bis 15. Kunstmuseum: Sonderausstellung Stiftung Prof. Max Huggler. – Kunsthalle: Berner Maler und Bildhauer
 Bis 31. Schweizerisches Gutenbergmuseum: «Die schönsten Schweizer Bücher 1965»
 20. Jan./5. März. Kunstmuseum: Beat Zumstein

Sport:

Januar: 11., 25. Ka-We-De: Eishockey-Meisterschaftsspiele

Diverses:

Jan./April. Altstadt-Beleuchtung

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Bärengaben. – Tierpark

Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

La Berra/La Roche

Janvier: 22. Championnats fribourgeois de ski OJ

Biel/Bienne

Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunstseilbahn: Täglich geöffnet

Janvier: 13/14. Théâtre de Poche: Fleur bleue pantomime (Tarentule de St-Aubin)
 16. Capitoile: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
 30. Capitoile: «Le Mal de Test», d'Albert Hussen (Galas Karsenty-Herbert)

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlasene Kunst aus Afrika

Le Brassus

Janvier: 21/22. Concours international de ski nordique

Braunwald

Januar: Bis 12. Braunwalder Curlingwoche: 11./12. Jan.: Braunwald-Bellevue-Cup
 21./22., 24./26. Curling: Alpenblick Challenge Plate, Bols-Cup
 29. Ski: «Sie und Er»-Rennen
 31. Jan./2. Febr. Curling: Elmer-Citro-Cup
 Februar. Diverse Eisschaulaufen und Schlittelfahren
 7./9. Curling: Inter-Hotel-Cup

La Brévine

Février: 4/5. Fêtes du ski de La Brévine

Brig

29. Jan./7. Febr. Studententheater des Kollegiums Spiritus Sanctus
 Anf. Febr. Fastnachtsumzüge
 Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Februar: 2. Fastnachtsumzug
 4. Unterhaltungsabend

Bulle

Janvier: 22. Théâtre: «La Reine morte», de Henri de Montherlant (Compagnie Jean Davy)
 Toute l'année. Musée Gruérien (sauf le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Bürglen UR

Januar: 15. Rad: Schweizerische Querfeldein-Meisterschaft

Colerina

Januar: 14./15. Curling: Realinis Treichle-Trophy
 16./27. Curling: Point Competitions and Guest Prizes
 28./29. Ski: Saluver-Kombination (Abfahrt/Slalom). – Curling: Cresta Palace Gold Cup
 Februar: 2. Kinderskirennen
 4./5. Curling: Celerina-Kanne

Champéry

Janvier: 14. Hockey sur glace: Matches de championnat
 21/22. Curling: Coupe Hôtel des Alpes
 Février: 4/5. Curling: Coupe Canada Dry

Charmey

Février: 5. Championnats romands de ski OJ

Château-d'Ex

Janv./févr. Musée du Vieux Pays-d'Enhaut: Plusieurs visites sous conduite
 Janvier: 11, 15, 21. Matches de hockey sur glace
 15. Ski: Concours régional OJ
 22. Courses de chevaux
 25. Curling: Coupe du Journal de Château-d'Ex
 25, 28. Matches de hockey sur glace
 28/29. Concours régional romand nordique de ski
 30. Curling: Challenge Hôtel Beau-Séjour
 Février: 1^{er}, 8. Matches de hockey sur glace
 2/5. Curling: Grand Prix Montres Certina
 4. Théâtre populaire romand
 5. Ski: Concours des enfants
 10. Curling: Cup Gstaad-Palace et Beau-Séjour visitors

La Chaux-de-Fonds

Concerts et théâtre:

Janvier: 15. Grand-Théâtre: «Qui a peur de Virginia Woolf?», d'Edward Albee (Galas Karsenty)
 20/21. Grand-Théâtre: «Les Petits Bourgeois», de Maxime Gorki (Théâtre populaire romand)
 21. Théâtre Saint-Louis: «Triptyque», de Bénédict Gampert
 21/22, 28/29. Salle de Musique: «Intégrale d'orgue de Bach», par Lionel Rogg
 25. Grand-Théâtre: «La Reine morte», d'Henri de Montherlant (Compagnie Jean Davy)
 26. Salle de Musique: Tereza Berganza, mezzo-soprano; Felix Lavilla, pianiste
 31. Grand-Théâtre: «Le Troisième Témoin» (Compagnie Jean Nohain)
 Février: 4. Théâtre Saint-Louis: «En Pleine Mer», de Mrozek
 4/5. Salle de Musique: «Intégrale d'orgue de Bach», par Lionel Rogg
 6. «Métro-Fantôme», de Le Roi Jones (Productions d'Aujourd'hui)

Sports:

Janvier: 14, 21, 25. Hockey sur glace: Matches de championnat
 28. Handball en salle: Match de championnat
 Février: 4. Handball en salle: Match de championnat
 Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

Jan./April. Stadttheater: Schauspielaufführungen. Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag
 Januar: 17. Rätisches Volkshaus: Sonatenabend Willy und Ruth Byland
 Februar: 7. Stadttheater: Europäisches Streichquartett

Crans-sur-Sierre

Janvier: 12. Ski: Concours pour enfants
 17. Hockey sur glace: Match de championnat
 18. Curling: Coupe du CC Crans-Station
 19/22. Ski: Championnats valaisans
 29. Curling: Coupe Martini et Rossi

Davos

Januar: 7./21. Hotel Flüela: Reitkurse
 8. Jan./5. Febr. Hotels Seehof, Terminus und Victoria: Skikurse
 10./11., 13./14. Curling: Peter-Bodmer-Preise, G.-und-G.-Schmidt-Preise
 11./14. Ausenvertreter-Konferenz der Swissair
 11., 21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
 13./14. Englisch-Schweizerisches Parlamentarier-Skirennen
 14. Schlitteln: Flüela- und Palace-Wanderbecher
 14./15., 15./16. Curling: Hennessy-Bowl, King George Trophy
 15. Jan./5. Febr. ACS-Curlingwochen
 17./18. Curling: Homberger-Cup, Leo-Teplitz-Bremer-Preise
 20./21. Eisstadion: Schweizerische Meisterschaft im Schnellaufen
 20./22. Internationales Curlingturnier: Preise des CC Davos-Village
 22. Schlitteln: Freeman- und Higgins-Cup
 24./26. Curling: Bianchi-Cup
 28./29. Bündner Skimeisterschaften. – Curling: Veuve-Cluquot-Cup, Flüela-Cup
 29. Eisschieben: Liechti-Cup
 31. Jan./1. Febr. Curling: Schweizerhof-Kanne, Hans-Fopp-Preis
 Februar: 3./4., 4./5. Curling: R.-und-E.-Fischer-Damen-Preise, Graber-Kanne
 5. Schlitteln: Central- und Belvedere-Wanderbecher
 7./8. Curling: Charles-Ritz-Cup, Sandy-Henderson-Bonspiel
 9. «Sie und Er»-Skirennen
 10./11. Curling: Bellavista-Bock

Les Diablerets

Janv./févr. Chaque semaine: Nocturnes à la patinoire; matches de hockey sur glace
 Janvier: 17. Col du Pillon: Soirée-saucisses, retour en «guetza»
 21/22. Curling: Challenge Noël Béard
 Février: 3. Descente aux flambeaux – soirée de l'Ecole de ski

Dornach (Goetheanum)

Januar: 14. Rezitation M. Kugelman
 15., 22., 29. Eurythmie
 21. Konzert: Cornelis Preuyt, Cello; Berta Louise Larska, Klavier
 28. Klavierrezital Helen Wohlgenuth
 Februar: 4. «Der Triumph der Empfindsamkeit» von J. W. Goethe
 5. Eurythmie

Ebnalp-Schwende

Februar: 5. Ski: 36. Ebnalp-Abfahrtsrennen

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

Nous vous souhaitons une bonne
et heureuse nouvelle année

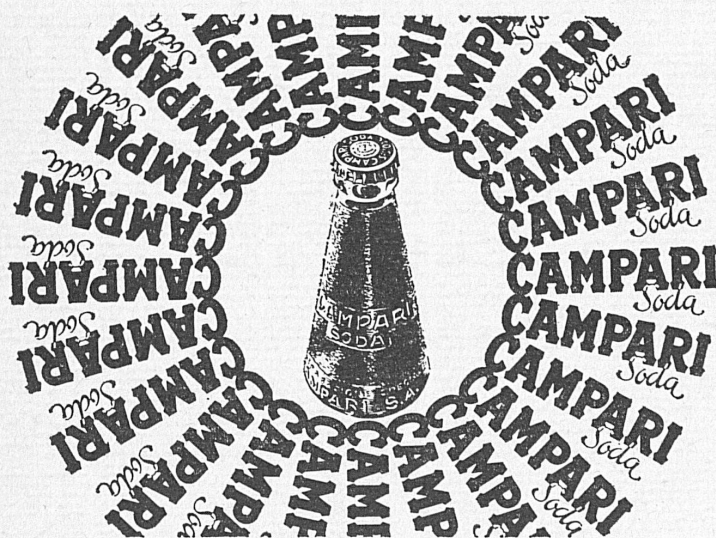
Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Osso buco Paradiso
Scoloppini al Marsala
Entrecôte Negresco
Tournedos rôti
Médallions de chevreuil «Chasseur»
Selle de chevreuil à la broche

Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50



Verlangen Sie ihn im Speisewagen

Baden bietet mehr!

Jeder Komfort eines modernen Kurortes.
Mineralreichste Thermalquelle der Schweiz.
Berühmt für die Behandlung von Rheumaleiden
und Ausheilung von Unfallfolgen.

Einzelbäder, Bewegungsbäder, Unterwasser-
massagen, Fangopackungen, Wickel,
Inhalationen, Mundduschen, Dampfbäder –
alles unter fachkundiger Leitung, direkt im Hotel.

**Neu: Grosses, modernes
Thermal-Schwimmbad**



**Heilen –
oder besser noch
vorbeugen!**

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden!

Verkehrsbüro Baden/Schweiz
Telefon 056 2 53 18



Ebnat-Kappel

Januar: 22. Schwäbisches Landesschauspiel,
Zürcher Solistenensemble. Leitung:
Urs Schneider

Elm

Januar: 28./29. Alpine Meisterschaften des
Ostschweizerischen Skiverbandes

Engelberg

Jan./März. Kinderparadies
Januar: 12. SCGB: Longden Smith Challenge
Cup for Ladies
14./15. Wintermehrkampfturnier für Drei- und
Vierkämpfer. – Curling: Gilbey's Cup
14., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele
16. Gäste-Schlittelrennen
17. SCGB: Jochpass Challenge Cup
18./19. Sporttage der Engelberger Schuljugend
20./21. Skitage des Geb. Füs. Bat. 47 und
Geb. S. Bat. 12
21. Gerschialp: Skischilbi
21./22. Curling: Trübsee-Cup
24. Schlittelrennen: Lissone-Lindenmann-Cup
27./28. 11. Schweizerische PTT-Ski-
meisterschaften
28./29. Basler Hochschulmeisterschaften. –
Curling: Carpano-Cup
28. Jan./4. Febr. Ferienwoche des Schweiz.
Skiverbandes
Anf. Febr. Nachtskifahren
Februar: 1./2., 4./5. Curling: Ladies' Cup,
Hotel-Marguerite-Trophy
4. Eishockey-Meisterschaftsspiel
5. Kursaal: Winterkonzert der Musik-
gesellschaft
7. SCGB: No Fall Race
8. Gäste-Schlittelrennen
10. Kursaal: Unterhaltungsabend

Enney

Janvier: 28./29. Championnats fribourgeois
de ski alpin

Estavayer-le-Lac

Janvier: 14. Théâtre de la Cité de Fribourg
20. Fête de la Confrérie des Bastians
(tradition)

Films Waldhaus

Jan./Febr. Eishockey: Diverse Meisterschafts-
und Freundschaftsspiele
Januar: Bis 15. 1. Flimser Curlingwoche 1967
13./15., 17./18. Curling: Kristall-Trophy,
G. Blickenstorfer Memorial Cup
18. Fackelabfahrt der Skilehrer vom Cassons-
grat
19. Eisschaulaufen
20./22., 24./25. Curling: Hotelier-Cup,
Kurverein-Cup
22. Ski: Vierstisenslalom
27. Jan./5. Febr. 2. Flimser Curlingwoche 1967
27./29., 30./31. Curling: Goldene Basler
Nadel, Segnes-Cup
29. Ski: Schweizer Meisterschaft im 50-km-
Dauerlauf
Februar: 1./2. Curling: 9. Flimser Einzel-
meisterschaft
3./5., 7./8. Curling: A.-Müller-Trophy,
TO-HO-Cup
4./5. 13. Eishockeyturnier um den Sardona-
Cup
9. Internationale Eisgala
10./12. Curling: Lilli Sander Memorial Trophy

Frauenfeld

Januar: 20. Stadttheater: «Das Konzert»,
Komödie von Hermann Bahr (Euro-Studio)
Februar: 1. Stadttheater: Gastspiel H.-J. Kulen-
kampff

Fribourg/Freiburg

Concerts et théâtre:
Janvier: 13. Théâtre Livio: «Croque-Monsieur»,
de Marcel Mithois (Galas Karsenty-
Herbert)
16. Théâtre Livio: «Notre Petite Ville», de
Thornton Wilder
20. Aula de l'Université: Philharmonische
Solisten Berlin
28. Théâtre Livio: Soirée concert Chorale
de la police
31. Théâtre Livio: «Le Mal de Test», de
Ira Wallach (Galas Karsenty-
Herbert)
Février: 1^{er}. Aula de l'Université: Récital
M. Perret, pianiste
Expositions:
21. janv./26. févr. Musée d'art et d'histoire:
«Tendance actuelle», jeunes peintres et
sculpteurs suisses
Fêtes et folklore:
Février: 5/7. Carnaval
Sports:
Janvier: 11, 21, 28. Hockey sur glace: Matches
de championnat
Toute l'année. Tous les dimanches et jours de
fête: Concert d'orgue à la Cathédrale
Saint-Nicolas. – Musée d'histoire
naturelle (sauf le samedi et le dimanche
matin). Musée d'art et d'histoire (sauf
le lundi): Peintures et sculptures du X^e
au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Gais

Januar: 21./22. Ski: Nordische OSSV-
Meisterschaften
Februar: 4. Nachtslalom

Genève

Concerts et théâtre:
Janv./mai. Saison du Grand-Théâtre, du
Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie,
du Nouveau Théâtre de Poche et du
Théâtre de Carouge
Janv./2. févr. Casino-Théâtre: «Quand épouse-
vous ma Femme?», de Jean-Bernard Luc
et Jean-Pierre Conty
Janv./4. févr. Théâtre de Carouge: «Histoires
de Nuit», de O'Casey
Janv./27. févr. Nouveau Théâtre de Poche:
«Gavaud, Minard & C^{ie}», de Gondinet
Janvier: 11, 25. Maison de la Radio: Mercredis
symphoniques
12, 15. Théâtre des Marionnettes: «Noël des
Angeles», d'Hubert Gignoux
13. Temple Pâquis: Concert spirituel
14, 17, 20, 22, 26. Grand-Théâtre: «Salomé»,
de Richard Strauss
15. Conservatoire: Eric Sati avec fantaisistes
16. Maison de la Radio: Studio de musique
contemporaine. – Victoria-Hall: Duke
Ellington
18. Victoria-Hall: Concert symphonique de
l'OSR. Direction: Karel Ancerl. Soliste:
Nikita Magaloff, pianiste
18/23. Comédie: «Croque-Monsieur», de
Marcel Mithois (Galas Karsenty-
Herbert)
18, 19, 21, 22, 25, 26, 28, 29. Théâtre Cour
Saint-Pierre: «Le Petit Ramoneur»,
opéra de B. Britten
19. Victoria-Hall: Orchestre Collegium
Academicum. Direction: Robert Dunand
20. Théâtre Cour Saint-Pierre: Wiener Trio
22. Radio Genève: Heure musicale
23. Salle Réformation: Orchestre de chambre
de Genève. Direction: Pierre Colombo.
Soliste: Monique Haas, pianiste. –
Victoria-Hall: Récital José Francisco
Alonso, pianiste
24. Victoria-Hall: Récital Tereza Berganza,
mezzo-soprano
25. janv./26. févr. L'Atelier, Maison des Jeunes:
«A quoi bon fixer le Soleil», de Mustafa
Haciane
26. Victoria-Hall: Récital David Oistrakh,
violoniste
26, 29. Théâtre des Marionnettes: «Un Bon
Petit Diable», d'après la Comtesse de
Ségur
27. Victoria-Hall: Wiener Solisten. Direction
et soliste: Karl Engel, pianiste
28. Théâtre de la Comédie: «Don Juan», de
Molière (matinée et soirée). – Victoria-
Hall: Orchestre Saint-Pierre-Fusterie
29. Lycéum-Club: Concert aux chandelles
30. Musée d'art et d'histoire: Duo François
Perret, flûtiste; Guy Bovet, claveciniste
(sonates de Bach). – Théâtre Cour Saint-
Pierre: Récital Pedro Soler, guitariste
flamenco
31. Conservatoire: Récital Reine Gianoli,
pianiste
Février: 1^{er}/2. Victoria-Hall: Concerts sym-
phoniques de l'OSR. Direction: Ernest
Ansermet. Soliste: Pierre Fournier,
violoncelliste
1^{er}/5. Comédie: «Le Mal de Test», d'Ira
Wallach (Galas Karsenty-
Herbert)
2, 5, 9. Théâtre des Marionnettes: «Un Bon
Petit Diable»
3/28. Casino-Théâtre: «Enquête à l'italienne»,
de Jacques de la Forterie
5. Conservatoire: Concert de musique de
chambre Olivier Messiaen. –
Radio Genève: Heure musicale
6. Musée d'art et d'histoire: Duo François
Perret, flûtiste; Guy Bovet, claveciniste
7. Musée Athénée: Studio de musique
contemporaine. – Théâtre Cour Saint-
Pierre: Récital Alexis Weissenberg, pianiste
8. Victoria-Hall: Récital G. Cziffra, pianiste
8, 22. Maison de la Radio: Mercredis
symphoniques
9. Conservatoire: Récital Isabelle Nef,
claveciniste
10. Temple Pâquis: Concert spirituel
Expositions:
Janv./31. mars. Cabinet des estampes: La
scénographie italienne du 18^e siècle
(Trésors du Musée de la Scala de Milan)
13. janv./5. févr. Salle des Casemates: Société
mutuelle artistique
Janvier: 20/29. Musée de l'Athénée, Salle
Crosnier: 43^e Concours Diday
20. janv./8. févr. Athénée: Paul Mathey et
Claire-Lise Monnier
25. janv./28. févr. Musée Rath: Art hellénique
contemporain
Février: 3/26. Athénée, Salle Crosnier: Pierre
Vogel, peintre
10. févr./1^{er} mars. Athénée: Alice Jaquet
Sports:
Janvier: 11, 21, 28. Patinoire municipale:
Matches de hockey sur glace

15. Boxe: Eliminatoires régionales CHS
Février. Hockey sur glace: «Finales de Coupe»
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. —
Cabinet des estampes. — Salle de l'horlo-
gerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de
l'Athénée. — Bibliothèque publique et
universitaire. — Musée Ariana. — Collections
Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée
des instruments anciens de musique. —
Musée d'histoire des sciences. — Musée et
Institut d'ethnographie. — Muséum
d'histoire naturelle et Musée régional. —
Conservatoire et Jardin botaniques. —
Bibliothèques municipales. — Musée de
Genève de l'automobile, de la motocyclette
et du cycle

Glarus

Januar: 23. Schützenhaus: Gastspiel Stadt-
theater Chur
28. Schützenhaus: Symphoniekonzert.
Leitung: Peter Eidenbenz. Solist:
Michael Studer, Klavier

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-
Ausstellung

Grattavache (Châtel-St-Denis)

Janvier: 15. Derby veveysan (ski de fond)

Grindelwald

Jan./5. Febr. 23. Grindelwalder Curlingwochen
Januar: 10./13. 29. Internationale Damen-
skirennen des SDS
12./13. 14./15. Curling: Meisterschaft von
Grindelwald, Gobin-Cup
13./29. 9. «Quinzaine culinaire de Grindel-
wald»
14., 22., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
16., 17. Curling: Grindelwald-Chicago,
Damen-Punktspiele
18., 27. Bort-Run: Schlittelrennen
20., 27. Nachtskisingen
20./22. Curling: BOCA, Bernese Oberland
Curling Association Championship und
Theo-R. Michel-Trophy
24./25. Curling: Mutschli-Match
25. Grosse Eisrevue
26. Gästeskiereinen
28./29. Curling: Baer-Trophy
29. Ski: Männlichen-Abfahrtsrennen
31. Jan./1. Febr. Curling: Kurvereinspreise
Februar: 1. Eiskarneval
2. Curling: Einzelmeisterschaft von
Grindelwald
3./5. 26. Schweizer Meisterschaft im
militärischen Wintermehrkampf. —
Curling: Dimitza-Cup mit Trostturnier
3., 10. Nachtskisingen
4. Eishockey-Meisterschaftsspiel
7./8., 9./10. Curling: Sandeman Don,
Damenmeisterschaft von Grindelwald
9. Grosse Kinderskiereinen
10. Bort-Run: Schlittelrennen

Gstaad

Januar: 13./15. Curling: Regionalmeisterschaft
Westschweiz
14./15. Egli-Skiereinen
18./19. Curling: Gstaad Shield & Bols Cup
24. Curling: Grand-Hotel-Bellevue-Preise
26./27. Curling: Scherz- und Veuve-Cliequot-
Cups
28./29. Curling: Grosse Preis der Villiger-
und Certina-Uhren, Hermenjat-Preise
Februar: 2., 6. Curling: Martini-Cup, Peter-
Kocher-Preise
7./8. Curling: Rosenthal-Preise

Hauteville

Janvier: 21/22. Championnats fribourgeois
de ski nordique

Herisau

Januar: 20. Nachtslalom
Februar: 8. Gidlo Hosenstoss, traditioneller
Kinder-Fasnachtszug
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und
Warenmarkt

Interlaken

Januar: 22. Aula der Sekundarschule:
Kammerensemble Radio Bern. Leitung:
Theo Hug. Solisten: Ernst Reist, Violine;
Hans-Heinz Bütikofer, Viola

Kandersteg

Januar: 14./15. Skibob: Schweizer Meister-
schaften 1967. — Curling: Kandersteger
Curler
22. Ski: Patrouillenmeisterschaften Grenz-
div. 5 und Mech. Div. 4
28./29. Curling: Victoria-Adler
29. Ski: Deschinnen-Abfahrtsrennen
Februar: 1., 4./5. Curling: Kennedy-Cup,
Kandersteger Silberstein
5. Ski: Standardrennen
8. Curling: Blümlisalp-Treichel

Kerzers

Februar: 4./5. Konzerte und Theater der
Musikgesellschaft

Klosters

Januar: 11., 14., 18. Schlitteda: Pferde-
schlittenfahrten nach Monbiel
15. Ski: Alpenrösi-Kombinationsrennen
15., 19. Curling: Martini-Trophy, J.A. Wood-
house OM Salvadi Trophy 1967
15., 21. Eishockey-Meisterschaftsspiele
21., 25., 28. Schlitteda: Pferdeschlittenfahrten
nach Monbiel
28./29. Curling: Albeina-Kanne
Februar: 1., 4., 8. Schlitteda: Pferdeschlitten-
fahrten nach Monbiel
1., 5., 8. Curling: Cynar-Cup, President's
Cup, Sandeman-Trophy
4./5. Eishockeyturnier: Silvretta-Cup
5. Ski: 6. Klosterser Langlauf 15 km

Kreuzlingen

Januar: 14. Löwensaal: Unterhaltungsabend
der Stadtmusik
22. Kath. Kirche: Konzert des Oratorienchors
29. Evang. Kirchgemeindehaus: Wiener
Solisten
31. Rebstocksaal: Bunter Abend
Februar: 2. Fastnacht: Hemdglengerzug
2., 3. Rebstocksaal: Bunte Abende
5. Grosser Fasnachtszug

Laax

Januar: 19./20. Meisterschaften der Hoch-
schule St. Gallen: Riesenslalom/Langlauf
1. Februarhälfte: Internationaler Para-Ski-Cup

Langenthal

Januar: 21. Theateraufführung
25. Hotel Bären: Kammermusikkonzert

Lausanne

Concerts et théâtre:

Janv./mars. Saison du Théâtre municipal,
du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des
Faux-Nez
Janvier: 12/14. Théâtre municipal: «Qui a peur
de Virginia Woolf?», d'Edward Albee
(Galas Karsenty-Herbert)
15. Théâtre municipal: Concert populaire
de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz.
Soliste: J.-P. Buvelot, altiste
16. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique
de l'OSR. Direction: Karel Ancerl. Soliste:
Nikita Magaloff, pianiste
18. Théâtre municipal: «Don Juan», de
Molière (Nouveau Théâtre de Poche
de Genève)
19. Maison Pulliérame, Pully: Trio de Vienne
23. Théâtre municipal: Orchestre de chambre
de Lausanne. Direction: Victor Desarzens.
Soliste: Herbert Handt, ténor; Récitant:
Charles Gleyvod
25. Théâtre de Beaulieu: Récital David
Oistrakh, violoniste
26. Théâtre de Beaulieu: Wiener Solisten.
Soliste: Karl Engel, pianiste
26/28. Théâtre municipal: «Croque-Monsieur»,
de Marcel Mithois (Galas Karsenty-
Herbert)
30. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique
de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.
Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste
31. Temple du Prieuré, Pully: Trio F. Perret-
B. Schenkel-A. Luy

Février: 2/4. Théâtre municipal: «Le Métro-
Fantôme» et «L'Esclave», de Le Roi Jones
(Productions d'Aujourd'hui)

6. Théâtre municipal: Orchestre de chambre
de Lausanne. Direction: Gianfranco Rivoli.
Soliste: Hansheinz Schneeberger,
violiniste

7. Studio de Radio Lausanne: Quatuor
Parrenin

9/11. Théâtre municipal: «Le Mal de Test»,
de Ira Wallach (Galas Karsenty-Herbert)

Exposition:

Janvier: 22/26. Comptoir: «Spiso», exposition
de jouets et d'articles-souvenirs

Sports:

Janvier: 14., 19., 28. Hockey sur glace: Matches
de championnat
26. Hockey sur glace: Match amical
Février: 4/5. Patinage: Championnat suisse B
ou junior

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts
(Palais de Rumine). — Musée historique de
l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place
Cathédrale 2. — Musée de Mon-Repos,
parc Mon-Repos: Collections Benoist,
Constant et Morel. — Musée olympique,
parc de Mon-Repos. — Musée romain de
Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lauterbrunnen

Januar: 11., 15., 21., 25. Eishockey-Meister-
schaftsspiele
13./15. Internationales Lauberhorn-Skiereinen
29. Ski: Inferno-Rennen Schilthorn-Lauter-
brunnen

Lenk i. S.

Januar: 8./29. Spezialskiwochen
9./14. Eisenbahner-Skikurse
11. Curling: Bühlberg-Steine
14. Adler-Skiereinen
20./22. Ski: Berner Universitätsmeisterschaften

Hotel Krebs garni Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus — Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42



Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

Hanny's Dutch Sisters

16 Showladies:
Januar
und Februar



Telefon 42 54 66

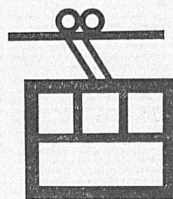
Neuroca

Wenn der Koffeingehalt der
Kaffeebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch

Hergestellt aus nur auserlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern.



PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895



Die Bergbahnen Brämabüel und
Jakobshorn



bieten Ihnen
3 Luftseilbahnen
6 Skilifte
7 Sonnenterrassen
4 Restaurants
50 km gepflegte Abfahrtspisten

Hôtel Epoque Genève

Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50



60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salles de conférences avec téléx
et pour banquets et réceptions.

Snack Bar Voltaire
les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrni, dir.



Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner,
service, chauffage et taxes compris
Dir. J. Wilhelm

HOTEL Continental LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension. Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig und staubfrei! Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis. Helle Konferenz- und Bankettsäle. Telefon 041 2 57 91 Privat-«P» Ed. W. Gianella, Direktor

CYNAR

der Aperitif aktiver Menschen

CYNAR

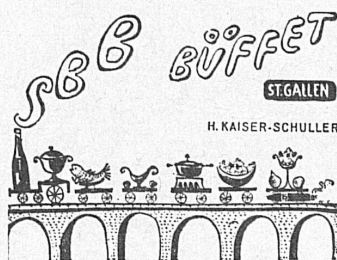
wird auch im Speisewagen serviert

Bahnhofbuffet und Schiffrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



ab Unterterzen

SBB-Station
am Walensee
Route Zürich-Chur

führt Sie in das vielseitige schneesichere Skigelände mit zahlreichen Abfahrtsmöglichkeiten
Skilifte bis 2000 m ü. M.
TERZA-ABFAHRT für den Könnler
8 km 1600 m Höhenunterschied

21./22. Schweizer Gehörlosen-Skimeisterschaften
28./29. Curling: Ramseier Stone. – Theater: «D'Barriere»
Februar: 3./4. Schweizerische Eisenbahner-Skirennen
4./5. Curling: Wildstrubel-Cup

Lenzerheide-Valbella

Januar: 10./11., 12./13. Curling: Posthotel-Cup, Dutch-Cup
11./12., 17./18., 25./26. Kinderskirennen
12. SCGB: Weech-Cup
12., 19. Gästeslalom
13. Gästeskirennen
13., 20., 27. Eislauf: Kinderspiele
14. Eishockey-Meisterschaftsspiel. – Fackelabfahrt der Skilehrer
14./15., 16./17. Curling: Ruedis Trophy, Lai-Trophy
16. Internationaler Nachtschlalom (Dieschen)
16., 23., 30. Pferdeschlittfahrten
18. Eishockey-Freundschaftsspiel
18./19., 21./22. Curling: Inter-Cup, Caselva-Cup
21. Gäste-Skirennen: Alpinit-Cups
26./27., 28./29. Curling: Valbella-Kanne, Leroi-Trophy
27. Skischulschlalom: Kulm-Preise
Februar: 1. Ski: Inderrennen
1./2., 8./9. Curling: President's Cup, Sportkommissions-Cup
2., 8./9. Kinderskirennen
3. Eisrevue «On the rocks»
5. Eishockey-Meisterschaftsspiel
6. Pferdeschlittfahrten
7. Gäste-Skirennen: Bernina-Cups
8. Eishockey-Freundschaftsspiel
9. Skischulschlalom: Seehof-Cup
10. Gästeslalom. – Eislauf: Kinderspiele
10./12. Curling: Gästemeisterschaft Region Parpan-Valbella-Lenzerheide

Leukerbad

Januar: 14./15., 21./22. Curling: Paul-Gunter-Cup, Walliserkanne
22. Eisfest und Schaulaufen
25./26., 28./29. Curling: Coupe de la Matze, Silber-Cup CC Leukerbad
29. Ski: Ausscheidungen JO Alpine Kombination
Februar: 1./2., 4./5. Curling: Taverne-Cup, Silber-Cup CC Leukerbad
4. Eishockey-Freundschaftsspiel
5. Ski: Clubrennen SC Leukerbad
7./8. Curling: Coupe «Vieux Valais»

Leyssin

Janvier: 11., 26. Matches de hockey sur glace
14/15. Ski: Derby de la Berneuse
19. Ski: Concours pour hôtes – Slalom géant de Prafandaz
22. Hockey sur glace: Match de championnat
29. Course de bob
Février: 2. Concours de ski pour hôtes
4/5. Championnats de ski de l'OJ
9. Match de hockey sur glace

Locarno

Jan./Febr. Kunsteisbahn: Curlingspiele
Februar: 7. Fastnacht: Risottoessen im Freien
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Alp im Castello Visconti

Le Locle

Concerts et théâtre:
Janvier: 16. Casino-Théâtre: Trio Bidal-Schneeberger-Looser
24. Casino-Théâtre: «Les Petits Bourgeois» (Théâtre populaire romand)
28. Casino-Théâtre: Chorale du Locle
Février: 6. Casino-Théâtre: Alicia de Larrocha, pianiste
Sports:
Janvier: 14. Ski: Concours jurassien de saut
27. Ski: Coupe nocturne de slalom
Février: 4/5. Ski: Finale de la Semaine internationale de saut de la FSS
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Toute l'année. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Janvier: 11. Auditoire RSI: Orchestre RSI. Direction: Gianandrea Gavazzeni
15., 21. Hockey sur glace: Matches de championnat
17. Auditoire RSI: «Don Juan», de W.-A. Mozart. Orchestre et chœur Usti. Direction: Frantisek Vajnar
25. Auditoire S. Giuseppe: Concert du Duo Ferraguzzi-Bentivegna, Milan
Février: 2/7. Carnaval: Risotto en plein air à Lugano, Castagnola, Paradiso, Massagno, Loretto. – Piazza della Riforma: Tombola et jeux divers

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater:
Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Januar: 11. Konservatorium: Musik für Cembalo und Clavichord. Solistin: Isabelle Nef
13. Kirchenmusikschule: Liederabend Jakob Brem
18. Telecafé Bundesplatz: Jazzkonzert Irene-Schweizer-Trio/Alex-Rohr-Quartett
19. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Peter Lukas Graf. Solist: Heinz Holliger, Oboe
Ausstellungen:
Jan./März. Verkehrshaus der Schweiz: «Die Schweiz – das Land der Alpenübergänge» (Sonderausstellung über den Nationalstrassenbau); «Amerika auf dem Weg zum Mond» (Sonderausstellung über das amerikanische Raumfahrtsprogramm – Projekte Gemini und Apollo)
Januar: Bis Mitte. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler
21./22. Festhalle Allmend: Schweizerische Rammierschau
Feste und Folklore:
Februar: 2., 6., 7. Luzerner Fastnacht: Grosse Umzüge usw.
Sport:
Januar: 11., 21., 28. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele
22. Allmend: Rad-Querfeldein-Rennen
Diverses:
Januar: 31. Floragarten: Pelzmarkt
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet

Marbach SG

Januar: 29. Evang. Kirche: Eröffnung der Ausstellung Diogo Graf/Peter Wullmann. – Heim Oberfelde: Konzert

Martigny

Janvier: 14. Etoile: Soirée du Chœur de dames
21. Salle communale, Bourg: Soirée de la fanfare Edelweiss
28. Etoile: Soirée de l'Harmonie municipale
Février: 7. Etoile: «Les Petits Bourgeois» (Théâtre populaire romand)

Melchsee-Frutt

Januar: Bis 28. Januar-Skiwochen

Molésen-Village

Janvier: 14/15. Concours bullois de ski
28. Grand bal de l'Ecole suisse de ski

Montana-Vermala

7 janv./4 févr. Semaines «tout compris» pour skieurs
Janvier: 12/13. Curling: Coupe des hôtes
14/15. Patinage artistique: Championnat suisse, cat. B
17. Hockey sur glace: Match de championnat
19./22. Semaine de curling de Montana: 19/20 janv.: Coupe Sté de développement; 21/22 janv.: Challenge A. Filippini
20/22. Ski: Championnats valaisans, à Bluche
26/27. Curling: Challenge Bols
28/29. Bobsleigh: Championnats romands
Février: 3/5. Curling: Challenge Albert Dussoix
9/10. Curling: Championnat de Montana

Montreux

Janvier: 11. Théâtre: Cabaret Boulimie
21. Théâtre: «La Reine morte», d'Henri de Montherlant
27. Théâtre à l'Eglise: «Force de Loi», de Deblüe
Février: 8. Théâtre: «Les Petits Bourgeois», de Maxime Gorki (Théâtre populaire romand)
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges

Janv./avril. Saison du Théâtre «Trois P'tits Tours»
Janvier: 24. Temple: Concert Ch. Jaccottet, claveciniste; Eric Tappy, ténor; Marçal Cervera, violoncelliste

Morgins

Janv./févr. Matches de hockey sur glace, glas de patinage, etc.
Janvier: 21/22. Tournoi de curling
22. Ski: Circuit de Morgins (fond)
Février: 5. Concours à ski humoristique
7/8. Journées franco-suisse de ski: Trophée international de Morgins; Grand Prix de Châtel

Mürren

Januar: 11./14. Royal Caledonian Curling Club Tour to Switzerland
13. Ski: Hindmarsh
13., 20., 27. Gästeskiennen am Schiltgrat
14./21. 2. Mürren Economy-Skikurs
14., 18., 21., 25., 28. Gästeskiennen am Allmendhubel
15./16. Curling: Adolf-von-Allmen-Cup
18./19., 21./22. Curling: Rudolf-Cup, Jungfrau-Cup
21./28. 3. Mürren Economy-Skikurs
23./25. 4. Schweizer Damen-Curling-meisterschaft
26./27., 28./29. Curling: Berliner Freiheitsglocke, Tächi-Trophy
29. Ski: 26. Inferno-Rennen (Schilthorn-Lauterbrunn)
30./31. Curling: Red Miller's Trophy
Febr./März. Flugfeld Blumental: Skiflüge
Februar: 1. Ski: Bracken No-Fall Race
1./2. Curling: Bucherer-Uhren
1., 4., 8. Gästeskiennen am Allmendhubel
3., 10. Gästeskiennen am Schiltgrat
4./5., 7./8. Curling: E.-M.-Reiser-Trophy, Bernese Oberland Cup
9./10. Curling: Gusti Berner's Jäger-Cup

Neuchâtel

Janvier: 11., 28. Hockey sur glace: Matches de championnat
18/19. Théâtre: «Qui a peur de Virginia Woolf?», de Albee (Galas Karsenty)
19. Salle des Conférences: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Karel Ancerl. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste
24/25. Théâtre: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Herbert)
Février: 1^{er}. Théâtre: «Métro-Fantôme» et «L'Esclave», de Le Roi Jones (Productions d'Aujourd'hui)
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Olten

Januar: 13., 17. Gastspiele Stadttheater Basel
22. St.-Sebastians-Feier der Stadtschützen
26., 28., 29. Heimatschutztheater Olten
Februar: 1. Ildefonsplatz: Traditioneller Narrenstopp
2. Clitzenzirkulation in den FUKO-Restaurants
4. Stadttheater: Zünftmaskenball
5. Faschnachtsuzumg

Parpan

Januar: 15. Heimberg-Slalom
28./29. Curling: Gloria-Trophy
Februar: 5./6. Curling: Sprecher-Cup

Pontresina

Januar: Bis 15. 1. Pontresiner Curlingwoche:
11./12. Jan.: Engiadina-Cup; 14./15. Jan.: Black & White Challenge Trophy
11., 25. Fackelabfahrten von Alp Languard
15./29. Bernina-Skikurse
17., 24., 31. Schlittenfahrten nach Roseg
18./19., 21./22. Curling: Noris-Isar-Preis; Primula-Cup, Schweizerhof-Trophy
22. 24. Alp-Languard-Riesenslalom
24./25., 27./28. Curling: Languard-Kanne, Jova-Pendüle
29. Jan./5. Febr. 2. Pontresiner Curlingwoche:
29./30. Jan.: Röntgen-Platte; 1./2. Febr.: Kurvereins-Preis; 4./5. Febr.: Kaiser-Cup
Februar: 5. Ski: «Sie und Er»-Rennen, Louis-Pieters-Wanderpreis
6./7., 9./10. Curling: Frauenfelder-Cup, Merry Film Trophy
7. Schlittenfahrt nach Roseg
8. Fackelabfahrt von Alp Languard

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheineck

Januar: 29. Schwäbisches Landesschauspiel, Zürcher Solistenensemble. Leitung: Urs Schneider

Romanshorn

Januar: 22. Geistliches Konzert: Engadiner Kantorei, Glarner Musikkollegium
26. Schauspiel «Emilia Galotti» von Lessing

Rorschach

Januar: 26. Aula Lehrerseminar Mariaberg: Schwäbisches Landesschauspiel Memmingen, Zürcher Solistenensemble. Leitung: Urs Schneider
29. Jahreskonzert der Stadtharmonie Eintracht

Saanen

Januar: 11., 12. Curling: St. Pauli, Wappenscheibe
14. Ski: Saanen-Langlauf 15 km
17. Curling: Kronenburg

Saanenmöser

Januar: 11. Curling: Sporthotel-Kanne
20. Skiclubrennen

Februar: 6./7. Curling: Mooswybli und Dolly
10. Ski: «Sie und Er»-Rennen

Saas Fee

Januar: 16./28. Ski: Wedelkurse
22., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele
Februar: 5. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Samedan

Januar: 14./15. Curling: Muntarütsch-Cup
15. Skitage Samedan: Riesenslalom/Slalom
21./22. Curling: Brunold-Trophy und Venzi-Kanne, Coppel-Cup
22. «Schlitteda Engiadinaisa» (Engadiner Schlittenfahrt)
27./29. Schweizerische Curlingmeisterschaften
Februar: 1., 8./9. Curling: Gästeturniere
4./5. Curling: Gerritze- und Taverna-Turnier

Savognin

Januar: 21. Clubrennen: Abfahrt/Slalom

Schaffhausen

Januar: 13. Stadttheater: Symphoniekonzert des MCS. Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Peter-Lukas Graf, Flöte
15. Zwinglikirche: Orgelkonzert Peter Othmer Keller
20. Aula Bachschulhaus: Neue Kammermusik
20./27. Stadttheater: «Der Bettelstudent», Operette von C. Millöcker
21. St. Johann: Engadiner Kantorei (Chor), Orchester des Musikkollegiums Glarus. Leitung: Dr. Hannes Reimann, Edwin Nievergelt
28. Casino: Abendunterhaltung
29. Münster: Orgelkonzert Eduard Müller, – Eishockeyspiel
Februar: 4. Eishockeyspiel
10. Stadttheater: «Caspar Varos' Recht» von Julius Hay (Stadttheater Basel)

Schönried

Januar: 14./15., 28./29. Curling: Charles-Blaque-, Veuve-Cliequot-Cups
Februar: 4./5. Curling: Coupe Grappe-d'Or

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonschweizerisches Historisches Heimatmuseum)

Scul-Tarasp-Vulpera

Januar: 10./11., 14./15. Curling: Premio Campione d'Italia, Droga-Cup
21./22. 9. Schulser Skitage: Riesenslalom/Abfahrt
21./22., 25./26. Curling: Vulpera-Cup, Kurvereins-Preis
28./29., 30./31. Curling: Conrad-Cup, Plazèr-Trophy; Züri-Kanne-Cup
Februar: 1./2. Curling: Seeland-Cup
Anf. Eisschaufenster
3. Musik- und Theaterabend: Zürcher Solistenensemble. Musikalische Leitung: Urs Schneider, Schwäbisches Landesschauspiel, Memmingen
4./5., 8./9. Curling: Hom-strom-Trophy, Basler-Bebbi-Cup
5. «Hom strom», alter Volksbrauch

Sent

Januar: 21./28. Skischulwoche

Sierre

Janvier: 11., 18. Hockey sur glace: Matches de championnat
17. Casino-Théâtre: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
Février: 1^{er}. Casino-Théâtre: «Le Troisième Témoin» (Compagnie Dominique Nohain)
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.

Januar: 21./22. Curling: Glanda-Platte, President's Prizes
27./28. Curling: Hü-Wi's Surprise
Februar: 1./2., 5. Curling: Margna-Preise, Einzelmeisterschaften

Silvaplana

Januar: 14./15. Curling: Kurverein-Kanne
Februar: 4./5. Curling: Posthotel-Cup

Sion

Janvier: Jusqu'au 31. Exposition «Le Déserteur»
12. Théâtre: «Les Chemins de Fer», de Labiche
24. Théâtre: «La Reine morte», de Montherlant (Compagnie Jean Davy)
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Garten-Hotel Winterthur

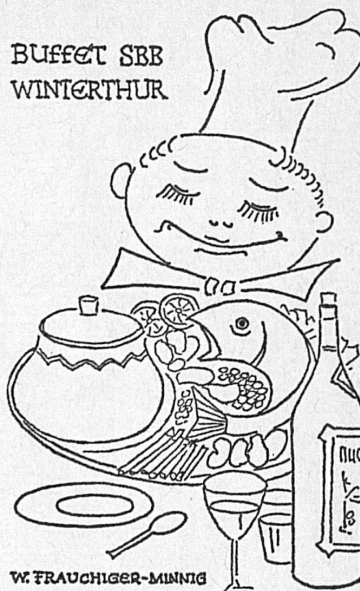


Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.



WELTI-FURRER

Mietwagen Auto-am-Bahnhof-Dienst Auto-Leasing

Zürich	Müllerstrasse 12	25 66 44
	Josefstrasse 53	42 77 77
Genève	Rue Jean-Jaquet 12	31 13 80

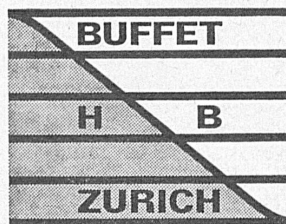


Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 16.—, alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungs- und Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Hotel Zürich



Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.— pro Person
Grosser Parkplatz – Garage gratis



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofwirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510 000 Liter Kaffee, 385 000 Liter Milch, 815 000 Liter Bier und 220 000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Solothurn

Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Januar: 18. Kleiner Konzertsaal: Klavierrezital Alain Bernheim
19. Grosser Konzertsaal: Trio-Abend Baldini-Fischlin-Dobler
26. Grosser Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester
Februar: 2./7. «Soledurner Fasnacht»: Chesselte, Umzüge usw.
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Sörenberg

Januar: 29. Pferdewinterspringen
Februar: 4. Ski: «Sie und Er»-Rennen

Spülgen

Januar: 21./22. 44. Bündnerische Verbands-skiennen: Langlauf/Staffellauf

St-Cergue

Janvier: 11, 13, 14, 17. Matches de hockey sur glace
20, 27, 28. Matches de hockey sur glace
Février: 3, 4, 8. Matches de hockey sur glace
7. Ski: Slaloms humoristiques

St. Gallen

Konzerte und Theater:

Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Januar: 12./13. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Christian Vöchting. Solisten: Hansheinz Schneeberger, Violine; Rolf Looser, Cello
14./15., 21./22., 28./29. St.-Galler-Puppen-theater
15., 22., 29. Restaurant Uhler: Theater-nachmittage (St.-Galler-Bühne)
19. Tonhalle: Liederabend Fredy Messmer. Am Flügel: Tibor Hazy
21., 25., 27./28. Schwäbisches Landes-schauspiel, Zürcher Solistenensemble. Leitung: Urs Schneider
31. Tonhalle: Klavierabend Rudolf Firkusny
Februar: 3., 4./5., 7. St.-Galler Puppentheater
10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Günter Rumpel, Flöte
Ausstellungen:
Jan./30. April. Stiftsbibliothek: «Reisen im Mittelalter» (Manuskripte und Inkunabeln)
Diverses:
Januar: 21. Kongresshaus Schützengarten: ACS-Ball
Februar: 4. Tonhalle: Bentele-Ball
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Maurice

Janvier: 12. Grande Salle du Collège: «Don Juan», opéra de Mozart (Opéra Mozart de Prague)
29. Grande Salle du Collège: «Le Troisième Témoin», de Dominique Nohain
St. Moritz
11. Jan./9. Febr. Open International «Sunshine Curling Tournaments»: 11./12. Jan.: Bucherer-Cup; 14./15. Jan.: Wayne-Cup; 19./20. Jan.: Hauser-Cup – Havanna-Haus Gautschi; 23./25. Jan.: St. Moritz Curling Derby; 27./28. Jan.: Grand Prix Gübelin; 30./31. Jan.: Jubilee Trophy; 1./2. Febr.: President's Cup (Damen-turnier); 4./5. Febr.: Remy-Martin-VSOP-Cup; 8./9. Febr.: Fein-Kaller-Cup
Januar: 11. Ski: Anglo-Swiss Race
11./12. Bob-Run: British Boblet
11./22. Internationales Bridgeturnier
11., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele
12. Bob-Run: President's Prizes
13./14. Cresta-Run: Curzon-Cup
13., 16., 19., 22., 25. Bob-Run: Practice
14./15. Bob-Run: Schweizer Meisterschaft im Zweierbob
15. «Schlittenda Engiadinaisa». – Concours hippique privé. – Cresta-Run: Fairchild's McCarthy Cup. – Ski: Suvretta-Abfahrt
15./21. Schweizerische Polzeisportwoche
16. Cresta-Run: Open from Top
17./18. British Bob
19./22. Concours hippique
20./21. Bob-Run: Schweizer Meisterschaft im Viererbob
20./21., 21./22. Curling: Carlton-Cup, Jackson-Cup

23./24. Bob-Run: Fleetwood Wilson Cup
23./28. Internationales Bobschule
25./27. Interservices Ski Championship (Abfahrt/Slalom)
26./27. Bob-Run: Boblet Derby
27. Internationales Eisschaulaufen
29. Schweizer Schlittelmeisterschaften
29. Jan./4. Febr. Schweizerische Polzeisport-woche
31. Skispringen (SSV-Springerwoche)
31. Jan./2. Febr. British Army Ski Champion-ships: 31. Jan.: Riesenslalom; 1. Febr.: Slalom; 2. Febr.: Abfahrt
Februar: 2./3. The Braemar Suvretta House Curling Competition
4. Cresta-Run: Morgan-Cup
4./5. Curling: Steffani-Kanne
5. Internationale Pferderennen auf Schnee (1. Renntag). – Cresta-Run: Gunter-Sachs-Cup
6./7., 8./9. Curling: Suvretta House Cup, Rossi-Trophy (Nachspiel)
8. Kulm-Hotel: Grosser Gala-Abend mit Modeschau
8./9. Curling: Chantarella-Cup
10. Eisschaulaufen

Stoos

Januar: 8./22. Ski- und Ferienwochen
14./29. Stoos-Curlingwochen: 14./15. Jan.: Gancia-Cup; 20./22. Jan.: Fox-Trophy; 23./24. Jan.: Queen Ann Run; 25./26. Jan.: Sibü-Cup; 28./29. Jan.: Stoos-Kanne
20./21. Nordische Skimeisterschaft ZSSV
21./29. Kurs für Lawinenhunde
Februar: 2. Maskenskiennen

Thun

Januar: Bis 14. Thunerhof: Weihnachts-ausstellung
15., 19., 20., 21. Kellertheater: «Der Kreide-kreis» (theater 58, Zürich)
19. Scala-Theater: «Nicht zuhören, meine Damen», mit H.-J. Kulenkampf
21./22. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solist: Paul Baumgartner, Klavier
Februar. Kellertheater: Lehrercabaret Thun
2. Scala-Theater: «Der Meteor» von F. Dürrenmatt
8. Kirchgemeindehaus Frutigenstrasse: Winterthurer Barockquintett

Tschierschen

Januar: 29. Schlittelrennen

Uitikon a. A.

Januar: 22. Kirche: Abendmusik

Unterwasser

Januar: 13. Internationales Churfürsten-Rennen: Riesenslalom
29. Internationale Springerwoche SSV: Eröffnungsskonkurrenz
Febr./März. Jede Woche Gästerennen mit Schilbilbi

Urnäsch

Januar: 13. Silvesterklausen, alter Brauch

Vaulruz

Février: 5. Ski: Marathon des Alpettes (fond)

Verbier

Janvier: 21./22. Curling: Coupe Monsieur
28./29. Curling: Coupe Grand-Comb
Février: 4/5. Curling: Coupe des Hôtes
5. Concours du ski-club

Vevey

Janvier: 14. Théâtre: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Herbert)
18. Théâtre: Concert Tereza Berganza, mezzo-soprano. Au piano: Félix Lavilla
30. Salle des Remparts: «Le Troisième Témoin», de Dominique Nohain
Février: 3. Théâtre: Quatuor de Tel-Aviv

Villars-Chesières

Janvier: 10/11. Curling: Holmes Tarn Cup
11, 22. Hockey sur glace: Matches de championnat
15. Skibob: Championnat de la Commune (descente/slalom)
20, 27. Curling: Inter-Cup VCC-ACS
21. Ski: Concours de saut pour enfants
31. Curling: Bucher-Cup
Février: 4. Bretaye: Soirée dansante; descente aux flambeaux
4/5. Curling: Campell-Cup
10. Skibob: Championnat de Villars (slalom géant)

Visp

Januar: 14., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
15. Rathausaal: Klavierabend
28. Alte Post: Konzert und Ball des Jodelklubs
Februar: 10./11. EHC: Finalrunde

Wengen

Januar: 9./11. Curling: Regionalmeisterschaft Zentralschweiz
11. Ski: Heinz-Cup (DHO)

12., 26. Nachtskispringen
13./15. 37. Internationales Lauberhorn-Skirennen. 14. Jan.: Abfahrtsrennen; 15. Jan.: Slalom
14., 17. Curling: Baumann-Preise, Hotel-Cup
21./22. Curling: Jungfraubecher
24. Curling: W.-K.-Robertson-Gedenktrophy, President's Prizes
26. Ski: Odling-Cup (DHO)
28./29., 31. Curling: Angus-MacDonald-Trophy, Bühlmann-Cup
29. Ski: Männlichen-Abfahrtsrennen
Februar: 1. Ski: Polytechnic Men and Ladies Cup (DHO)
4./5., 7. Curling: Bernerhof-Kristall, Otto-Lehmann-Bonspiel
8. Ski: Finnig-Cup (DHO)
9. Nachtskispringen

Wetzikon

Januar: 18. Aula Kantonsschule: Sattler-Trio
Februar: 3. Aula Kantonsschule: Kammer-orchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller

Wildhaus

Januar: 14. Internationales Churfürsten-Rennen: Abfahrt

Winterthur

Januar: 11. Symphoniekonzert. Leitung und Solistin: Hedy Salquin, Klavier
18. Chorkonzert. Leitung: Willi Gohl. Solisten
20. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Antonio Tusa, Violoncello
22. Jan./26. Febr. Kunstmuseum: Adolf Dietrich
25. Duo-Abend Rama Jucker, Violoncello; Hubert Mahler, Klavier
29. Freikonzert
Februar: 1. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Abraham Comfort, Violine
4. Kirchgemeindehaus Veltheim: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten
8. Winterthurer Bläserquintett
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und öster-reichischer Maler des 19. und 20. Jahr-hunderts. – Kunstmuseum: Gemälde-sammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

Janvier: 16. Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz

Zermatt

Januar: Bis 21. Wedel-Skikurse
11./12., 14./15. Curling: Noël-Béard-Cup, Veuve-Cléquot-Cup
13./15. Ski: 11. Ski-Skal-Cup
15., 22., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele
18./19., 21./22. Curling: Kurverein-Kanne, Dr.-Zimmermann-Kanne
24./26., 28./29. Curling: Dundee Kettle, Hugh-Robinson-Bonspiel
25. Eisschaulaufen
Februar: 1./2. Curling: Bert-Candrian-Trophy
3./5. Ski: 21. Internationales Gornegrat-Derby FIS 18
4./5., 6. Curling: Swiss Silver Curling Stone Zermatt-Thun
7./8., 10./11. Curling: Mercedes-Benz-Cup, Monte Rosa Hotel Bowl

Zug

Januar: 12. Operntournee Salzburg: «Figaros Hochzeit» von Mozart
31. Tournee Landgraf: «Das Konzert» von Hermann Bahr

Zugerberg

Januar: 29. Biathlon: Schweizer Meisterschaft

Zuoz

Jan./März. Curling: Gästeturniere
Januar: 18./19. Curling: Imber Fässle/Berliner Bär
21./22. Curling: Püf nair da la Crusch Alva
28./29. Curling: Coppa da Plaz, Concordia-Kessel
Februar: 5. Ski: Albanas-Riesenslalom

Zürich

Konzerte und Theater:

Jan./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
Jan./März. Theater an der Winkelwiese 4: «Die Stühle» von Eugène Ionesco (Dienstag-Samstag). – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen (Freitag, Samstag)
Januar. Theater am Hechtplatz: Alfred Rasser. – Theater am Neumarkt: «Der Liebhaber» von Harold Pinter; «Ein unglücklicher Zufall» von James Saunders
11. Tonhalle: Klavierabend Bernhard Billeter. – Grossmünster: Orgelabend Hans Vollen-weider. Mitwirkend: Marlis Metzler, Violine

12./13. Tonhalle: Jugendkonzerte. Leitung: Urs Schneider. Mitwirkend: Konservatoriumschor Zürich
12. Jan./Ende Febr. Bernhard-Theater: «Nicht zuhören, meine Damen», Komödie von Sacha Guitry
13. Tonhalle: Lucerne Trio
14. Kongresshaus: Revue Mayol, Paris
15. Fraumünster: Cantate-Orchester Basel, Altschierker Kammerchor, Solisten. – Tonhalle: Neues Zürcher Trio (Kammer-musik-Matinee). – Kirche Enge: Orgel-rezital Erich Vollenwyder
Ca. Mitte. Schauspielhaus: Premiere «Michael Kramer» von Gerhart Hauptmann
16. Kongresshaus: Klavierabend Margrit Kunz
17., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Willi Gohl. Solisten. Chor: Singkreis Zürich
18. Tonhalle: Collegium Musicum der Berliner Philharmoniker
20. Tonhalle: Liederabend Tereza Berganza
22. Tonhalle: Klavierabend Mathilde Freitag
23. Grossmünster: Podiumkonzert
24. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solistin: Jutta Zoff, Harfe und Saxophon
25. Tonhalle: Wiener Solisten. Solist: Karl Engel
26. Tonhalle: Jugendkonzert. – Tonhalle: Tonhalle-Quartett. – Kongresshaus: Violinabend David Abel. Am Flügel: Nathan Schwartz
27. Tonhalle: Sattler-Trio
28. Opernhaus: Premiere «Margarethe», Oper von Charles Gounod
29. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Christian Vöchting. Solist: Christian Ferras, Violine. – Tonhalle: Klavierabend Shura Cherkassky
31. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Willi Haeusslein. Solist: Walter Frey, Klavier

Februar: 1. Tonhalle: Tatrai-Quartett. – Kongresshaus: Liederabend Gudrun Rhyming. – Wasserkirche: Kammerchor der Musikakademie Zürich. Leitung: Franz Pezzotti. Solist: Hans Gutmann, Orgel
Ab 1. Theater am Hechtplatz: «Make-up», Musical von Hans Gmür und Karl Sutter
3. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Arthur Grumiaux, Violine. – Kirche Unterstrass: Orgelabend Bernhard Billeter
5. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Tonhalle: Klavierabend Cziffra. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder
7., 9. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe
8. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rato Tschupp. Solisten: Aldo Ferraresi, Hermann Friedrich, Violinen
10. Tonhalle: Duo-Abend Hansheinz Schneeberger, Violine; Simon Burkhard, Klavier
Ausstellungen und Messen:
Jan./April. Zoologisches Museum der Uni-versität: «Reptilien der Schweiz»
Jan./26. Febr. Kunsthaus: Historische Schätze aus der Sowjetunion
Jan./Anf. Febr. Graph. Sammlung der ETH: Theatrum mundi, eine graphische Bildwelt aus fünf Jahrhunderten
7. Jan./5. Febr. Kunsthaus: Englische Malerei der grossen Zeit – von Hogarth bis Turner
14. Jan./12. Febr. Helmhau: Aargauer Künstler
Februar: 1./7. Züsapa-Hallen: 14. Schweizerische Bootschau
Sport:

Januar: 14., 24. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele
15., 21., 26. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele
Februar: 5. Internationales Rad-Querfeldrenn
Diverses:

Februar: 4. Universität: Uni-Ball

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum («3000 Jahre Keramik»). – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausseruropäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Bauaufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wenden man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux